

Zeitschrift: Schweizerische Taubstummen-Zeitung
Herausgeber: Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme
Band: 11 (1917)
Heft: 1

Rubrik: Aus Taubstummenanstalten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

stantischen Frauenvereins beehrten uns mit ihrer Anwesenheit. Wir erhielten ein Bändchen „Neue Predigten für Taubstumme“, einen Birnenwecken, die Männer Zigarren, die Frauen Schokolade. Dann setzte man sich zum Kaffee und Kuchen. Die Herren Witprächtiger, Wettstein und andere standen einer nach dem andern auf, um den Wohltätern für den schönen Weihnachtstag herzlich zu danken; man feierte den Christbaum als Symbol der Weihnachtsfreude und des Friedens. Auch wir, des Gehörs Beraubte, haben Wohltäter gefunden, die sich der Armen annehmen und ihnen Freude zu bereiten suchen. — Einige unserer Genossen gaben noch lustige Vorträge zum besten. Nun war es Zeit geworden, heimzugehen. Dieser Taubstummen-Gottesdienst und diese erstmalige religiöse Weihnachtsfeier mit Auswärtigen nahmen einen schönen Verlauf und bleiben uns allen in guter Erinnerung. Nochmals herzlichen Dank an alle Wohltäter für all die Liebesmüh und die freundliche Christbescherung. J. W.

* * *

Luzenz. Der Taubstummenklub „Edelweiß“ in Luzenz hielt am 19. November seine gutbesuchte 15. Generalversammlung ab. Von Zürich waren acht Personen anwesend. Jahresbericht (5 Monatsitzungen) und Kassenbericht wurden gutgeheizt, der Vorstand wieder für ein Jahr bestätigt, als Beisitzer gewählt: Fritz Baumann, als Revisor Otto Gygax (nun in Zürich). Fünf Aufnahmgesuche wurden behandelt, davon zwei abgelehnt. An drei Vereinsmitglieder, Kubli, Willi und Witprächtiger, wurden für treue zehnjährige Anhänglichkeit an den Verein praktische Gaben verteilt. Im Berichtsjahr hatten drei Ausflüge stattgefunden, am 16. Juli eine Zusammenkunft mit den Zürcher Genossen in Morschach, am 27. August mit dem Bernerklub „Alpenrose“ in Solothurn, sowie eine Bergtour auf den Titlis.

Amerika. Aus dem Lande der unbegrenzten Möglichkeiten kommt die Kunde, daß die taubblindie Helen Keller im Begriff ist, sich mit ihrem Sekretär (Schreiber) zu verheiraten. Einer unserer Taubstummen macht dazu folgende Bemerkungen: Bewahrheitet sich diese Nachricht, so wird sich wohl bei allen denen, die sich an den einzigartigen Geistesprodukten dieses merkwürdigen Menschenkindes freut, das der Ruhm einer ebenso geistvollen wie wunderbaren Schriftstellerin umwob, ein schmerzliches Bedauern

einstellen; denn es ist zu befürchten, daß durch die Heirat dieser Stern auf dem Gebiete der Literatur erblasen und schließlich verschwinden könnte; denn dieser Geistesquell unreigensten Ichs, der so sieghaft hervorquoll, hatte seinen Ursprung in beschaulicher Stille und Einsamkeit. Schade um sie! — Der Redaktor der französischen Pariser Taubstummenzeitung gratuliert jedoch der genialen* „Schicksalsgenossin“ zu ihrer Heirat.

Deutschland. Ein taubstummer Soldat ist aus Russland zurückgekehrt. Jetzt hören wir Genaueres über ihn. Köhler — so heißt er — ist ein aus Oldenburg gebürtiger Buchbinder, ehemals Zögling der Taubstummenanstalt in Halberstadt, der sich bei Ausbruch des Krieges freiwillig stellte, und zu seiner Freude angenommen wurde. Nach sechswöchiger Ausbildung als Infanterist kam er an die russische Front und machte verschiedene Schlachten mit, bis er verwundet wurde. Zu bemerken ist, daß er außer Wachgängen die nämlichen Dienste zu leisten hat wie seine vollhörigen Kameraden.

In einem Taubstummenverein in Magdeburg hat Köhler viel Hübsches (?) erzählt über seine Erlebnisse bei den Kämpfen in Russland und über seine Verwundung am rechten Bein durch eine Schrapnellkugel. Jener erhielt er einen Schuß in die linke Achsel und einen Kolbenschlag auf den Kopf. Seine Erzählungen erweckten bei den Mitgliedern des Vereins allgemeine Heiterkeit, als er das Leben und Treiben der Russen schilderte. Trotzdem Köhler noch etwas hinkt, gedenkt er in nicht zu langer Zeit zur Front zurückzukehren, und zwar nach Frankreich. Er hofft, sich dort das Eiserne Kreuz zu erwerben.

Aus Taubstummenanstalten

Ein Schlauer.

Im Schlaflsaal der Knaben zur Morgenstunde
Mach' prüsend von Bett zu Bett ich die Runde
Und richtig — mit Ärger nehm' ich es wahr:
Eine nächtliche Sünde wird offenbar.

Ganz nahe dem Fenster das Bettchen steht,
Das dem nässenden Schwächling angehört.
Nun wird zur Verantwortung er zitiert,
Zum Schauplatz der Schandtat hingeführt.

Da hallt er zornbebend die Fäuste und spricht,
Den Himmel verklagend mit bösem Gesicht:
„Es regnete mir ins Bett hinein,
O Himmel, das werd' ich dir nie verzeih'n!“

J. A.

* genial = geistvoll.

Deutschland. Der berühmte Direktor der Taubstummen-Erziehungsanstalt in Frankfurt am Main, der königliche Schulrat Johannes Bärtter ist am 11. Dezember gestorben. Er war einer der größten Meister in seinem Fach. Als er sein 50-jähriges Jubiläum feierte, haben wir von ihm berichtet in Nr. 17 unseres Blattes, Jahrgang 1911, Seite 141—143, wo auch sein Bildnis zu sehen ist.

* * *

An die Hörenden.

Und mögt ihr ihm* erklären
Die Freude noch so schön,
In Worten leicht und schweren,
Er wird es nicht verstehn;
Nicht redet ihr ihm ein
Der Freude Sinn, ihr Leute:
Lasst einmal froh ihn sein,
Dann fühlt er, was sie deute.

Und wollt ihr an ihn fahren
Mit Worten rauh und hart,
O wollet euch doch wahren!
Mit bitterem Wort gespart!
Gaubt ihr, es dränge nicht
In seines Herzens Morte?
Er schaut euch ins Gesicht
Und fühlt die harten Worte.

E. S.

Briefkasten

E. Hollenbach in Heidelberg. Für Ihr Blatt müssen wir oft 25 Rp. Strafporto bezahlen, weil der Briefumschlag geschlossen und dennoch nur mit 10 Pg. frankiert war. Offene Drucksache kostet ja nur 5 Pg.

II. T. in W.-H. Daß unser Blatt trotz der allgemeinen Preisseigerung nicht teurer wird, können Sie auf der ersten Seite dieser Nummer lesen. Es freut uns, daß Sie sogar mehr als früher verdienen!

E. J. in B. Danke für Ihre Tierplauderei, die mich auch belustigt hat! Ebenso für die hübsche Weihnachtskarte und von Herzen Erwiderung Ihrer freundlichen Wünsche!

W. Sch. in Wilhelmsdorf. Die letzjährige Neujahrsbeilage ist leider vergessen! Wie ich Taubstummenprediger geworden bin, berichtet Dir der Jahrgang 1909 unseres Blattes auf Seite 44—46. Ich verkündige aber nicht „jedem Verein“ das Wort Gottes, sondern den erwachsenen Taubstummen, die zerstreut auf dem

* (dem Taubstummen).

Land und in den Städten wohnen, Sonntag für Sonntag, jedesmal an einem andern Ort. Siehe die bernische Predigtordnung auf Seite 2 dieser Nummer.

R. B. in E. Auch Ihre Zeilen haben mich erfreut! Nicht viele von Ihren Schicksalsgenossen schreiben so verständig und dankbar. Es ist uns ein Rätsel, warum in Ihrem Kanton keine Taubstummen-Gottesdienste mehr stattgefunden haben. Ich werde in G. darnach fragen. Gruß!

Unseren vielen Gratulanten erwidern wir die freundlichen Wünsche zum Jahreswechsel von ganzem Herzen!

Büchertisch

Berein für Verbreitung guter Schriften.

Steinige Wege. Von E. C. Carpentieri. **Regina Ingold.** Ein Stück aus einem Leben. Von Maria Ulrich. (Beide Hefte zusammen nur 30 Rp.)

E. C. Carpentieri schildert im ersten Stück wie zwei Seelenverwandte nach langer mühsamer Wanderung auf dem steinigen Wege der Pflicht endlich eine Heimat gefunden, eine Heimat der Liebe und der Eintracht, des gegenseitigen Vertrauens und der Geborgenheit.

Maria Ulrich zeichnet im zweiten Stück eine Heldin des Alltags, Regina Ingold. In rührender, aufopfernder Liebe pflegt sie den vom Schicksal vernachlässigten Bruder ihres geliebten Brotherrn, während der gesunde Erbe des Hofs durch Kurzsichtigkeit und eigene Treulosigkeit an den Rand des Abgrundes gerät, von dem ihn die treue Regina rechtzeitig zurückführt.

Liebeszeichen. Eine Erzählung aus dem Bregenzerwald. Von Franz Michael Felder. (Preis 15 Rp.)

Es ist die Geschichte eines jungen Lehrers, der, eben vom Seminar in Bregenz in sein Heimatdorf zurückkehrend, durch einen an sich geringfügigen Verstoß die Gunst seiner Mitbürger verscherzt und darum seine Stelle aufgeben muß. Das führt ihn zu dem Entschluß sich als Erzählmann für einen dienstpflichtigen wohlhabenden Bauernsohn dingen zu lassen, was in Österreich vor Einführung der allgemeinen Wehrpflicht erlaubt war. Von diesem Vorhaben wird er jedoch abgebracht durch ein vierblättriges Kleebrett, das er in seiner Rocktasche findet und das nach dortiger Sitte als Liebeszeichen gilt. Er errät die Urheberin, das junge Paar findet sich, und der wieder eingesezte Lehrer gewinnt durch tüchtige Schulführung die Achtung seiner Dorfgenossen.